



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural/Ministarstvo Poljoprivrede Sumarstva i Ruralnog Razvoja/Ministry of Agriculture Forestry and Rural Development

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) NR. 13/2018
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR) – NR.03/2018
PËR PAGESA DIREKTE NË BUJQËSI PËR VITIN 2018

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) NO. 13/2018
ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) – NO.
03/2018 ON DIRECT PAYMENTS IN AGRICULTURE FOR 2018

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠRR) BR. 13/2018
O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MPŠRR) - BR.03/18
O DIREKTNIM PLAĆANJIMA U POLJOPRIVREDI ZA 2018. GODINU

SRBIA	
Qeveria e Kosovës - Vlada Kosova - Government of Kosovo	
Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural	
Ministarstvo Poljoprivrede Sumarstva i Ruralnog Razvoja	
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development	
Arhivi Dokumentar - Centralno Arhivo - Central Archive	
Nr./Br./No.	8035
Nr./Iq./Br. Ser./No. pg.	4
Data/Date:	22.07.2018
PRISHINE - PRISTINA - PRISTINA	

<p>Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural,</p> <p>Në mbështetje të Nenit 8 paragrafi 2, dhe Nenit 17, paragrafi 3 të Ligjit Nr.04/L-090 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr.03/L-098 për Bujqësinë dhe Zhvillimin Rural (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr.28/16 Tetor 2012), Nenit 8, paragrafi 1.4 të Rregullores Nr.02/2011 për Fushat dhe Përgjegjësitë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe Nenit 38, paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare, nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Nxjerr:</p>	<p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development,</p> <p>Pursuant to Article 8 paragraph 2, and article 17 paragraph 3 Law No. 04/L-090 on Amending and Supplementing of the Law No. 03/L – 098 on Agriculture and Rural Development (Official Gazette of the Republic of Kosovo No. 28/16 October 2012), article 8 subparagraph 1.4 of the Regulation No. 02/2011 on the administrative fields and responsibilities of the Office of Prime Minister and the Ministries as well as article 38 paragraph 6 of the Rules and Procedure of the Government No. 09/2011 (Official Gazette, No. 15, 12.09.2011),</p> <p>Issues:</p>	<p>Ministar ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja,</p> <p>Na osnovu člana 8. stav 2, i člana 17. stav 3, Zakona Br. 04/L-090 o izmeni i dopuni Zakona Br. 03/L-098 o poljoprivredi i ruralnom razvoju (Službeni list Republike Kosova Br. 28/16. oktobar 2012), člana 8. stav 1.4 Uredbe Br. 02/2011 o oblastima i administrativnim odgovornostima kancelarije Premijera i Ministarstava kao i članu 38. stav 6. Pravilnika o radu Vlade Br. 09/2011 (Službeni list br. 15, 12.09.2011),</p> <p>Donosi:</p>
<p>UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) - NR. 13/2018 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR) – NR.03/2018 PËR PAGESA DIREKTE NË BUJQËSI PËR VITIN 2018</p> <p>Neni 1 Qëllimi</p>	<p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO. 13/2018 ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) – NO. 03/2018 ON DIRECT PAYMENTS IN AGRICULTURE FOR 2018</p> <p>Article 1 Purpose</p>	<p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠRR) - BR. 13/2018 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MPŠRR) - BR.03/2018 O DIREKTNIM PLAĆANJIMA U POLJOPRIVREDI ZA 2018. GODINU</p> <p>Član 1 Cilj</p>
<p>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit</p>	<p>The present Administrative Instruction aims to do the amendment and supplement</p>	<p>Ovo Administrativno Uputstvo ima za cilj izmenu i dopunu Administrativnog</p>

<p>Administrativ (MBPZHR) – NR.03/2018 për Pagesat Direkte në Bujqësi për vitin 2018 të dt. 13.02.2018.</p>	<p>of the Administrative Instruction (MAFRD) - No. 03/2018 on Direct Payments in Agriculture for 2018 date 13.02.2018.</p>	<p>Uputstva (MPŠRR) - BR.03/2018 o Direktim placanjima u Poljoprivredi za godinu 2018. dt. 13.02.2018.</p>
<p>Neni 2</p> <p>Neni 8 paragrafi 1 i Udhëzimit Administrativ bazik, fshihet nën paragrafi 1.7. dhe nën paragrafi 1.8.</p>	<p>Article 2</p> <p>Article 8 paragraph 1 of this basic Administrative Instruction is deleted the sub paragraph 1.7. and sub paragraph 1.8.</p>	<p>Član 2</p> <p>Član 8, stav 1 Osnovnog Administrativnog Uputstva, briše se pod-stav 1.7. i pod-stav 1.8.</p>
<p>Neni 3</p> <p>Neni 34 paragrafi 1 nën paragrafi 1.10 i Udhëzimit Administrativ bazik riformulohet me tekstin si ne vijim: Aplikuesit e komunave: Mitrovicë e Veriut, Zvečan, Leposaviç dhe Zubin Potok, ju lejohet të aplikojnë për përkrahje në kuadër të Pagesave Direkte në Bujqësi për vitin 2018 pa vërtetimin për tatimin në pronë.</p>	<p>Article 3</p> <p>Article 34 paragraph 1 sub paragraph 1.10 of the basic Administrative Instruction is reformulated by the following text: Applicants of municipalities: North Mitrovica, Zvečan, Leposaviç and Zubin Potok, are allowed to apply for support under the Direct Payments in Agriculture for 2018 without the certification on tax property.</p>	<p>Član 3</p> <p>Član 34. stav 1. tačka 1.10. Osnovnog administrativnog uputstva reformuliše se sljedećim tekstom: Aplikantima iz opština: Severna Mitrovica, Zvečan, Leposavić i Zubin Potok, se dozvoljava da apliciraju za podršku u okviru Direktnog plaćanja u poljoprivredi za 2018. godinu bez potvrde o porezu na imovinu.</p>
<p>Neni 4</p> <p>Neni 34 paragrafi 1 i Udhëzimit Administrativ bazik, fshihet nën paragrafi 1.38.</p>	<p>Article 4</p> <p>Article 34 paragraph 1 of this basic Administrative instruction is deleted the sub paragraph 1.38.</p>	<p>Član 4</p> <p>Član 34, stav 1 Osnovnog Administrativnog Uputstva, briše se pod-stav 1.38.</p>
<p>Neni 5</p> <p>Hyrja në fuqi</p>	<p>Article 5</p> <p>Entry into force</p>	<p>Član 5</p> <p>Stupanje na snagu</p>

<p>Ky udhëzimin administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë, pas nënshkrimit nga ana e Ministrit.</p> <p>Ministër i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural</p> <p>Nenad RIKALLO</p>  <p>25 / 07 / 2018</p>	<p>This administrative instruction shall enter into force seven (7) days after the signature by the Minister.</p> <p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development</p> <p>Nenad RIKALLO</p>  <p>25 / 07 / 2018</p>	<p>Ovaj administrativnim uputstvom stupa na snagu sedam (7) dana od datuma potpisa od strane Ministra</p> <p>Ministar Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja</p> <p>Nenad RIKALLO</p>  <p>25 / 07 / 2018</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------